

# VASF 1.80/1-3110

## Side channel blowers

- single stage, air-cooled and gas-tight<sup>1)</sup>
- with VARIAIR frequency inverter

## Seitenkanal-Gebäuse

- einstufig, luftgekühlt und gasdicht<sup>1)</sup>
- mit VARIAIR Frequenzumrichter

## Souffleur à canal latéral

- mono-étages, refroidies par air et gaz dense<sup>1)</sup>
- avec VARIAIR convertisseur de fréquence

## Soffieria a canale laterale

- monostadio, raffreddate ad aria e gas denso<sup>1)</sup>
- con VARIAIR convertitore di frequenza

## Equipo de canal lateral

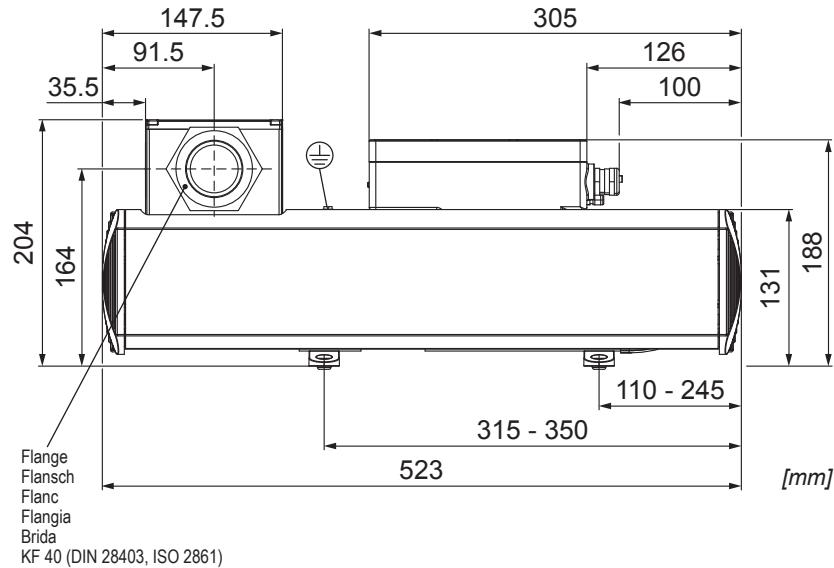
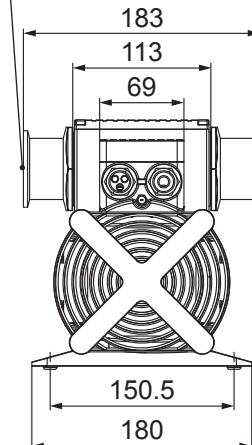
- una etapa, refrigerado por aire y estanca a los gases<sup>1)</sup>
- con VARIAIR variador de frecuencia

**VARIAIR**  
SPEED FLOW



Discharge connection  
Druckanschluss  
Raccord pression  
Raccordo pressione  
Conexión de presión

Inlet connection  
Sauganschluss  
Raccord vide  
Raccordo aspirazione  
Conexión de vacío



m³/h <sup>2)</sup> <th>mbar<sup>2)</sup><th>Hz</th><th>kg</th><th>db(A)<sup>3)</sup></th></th>	mbar <sup>2)</sup> <th>Hz</th> <th>kg</th> <th>db(A)<sup>3)</sup></th>	Hz	kg	db(A) <sup>3)</sup>
max.	Δp max.	50 - 300	12	63

(M)	kW	VAC ±10% 50/60 Hz	min <sup>-1</sup>	A	no. VASF + (M)
1~	1.0	100 - 240	3000 - 18000	12.2	5.8

1) Leakage rate <1x10<sup>-5</sup> mbar l/s (<1x10<sup>-6</sup> Pa m<sup>3</sup>/s) measured with a helium leak detector, integral for the complete unit

Leckrate <1x10<sup>-5</sup> mbar l/s (<1x10<sup>-6</sup> Pa m<sup>3</sup>/s) mit Helium-Lecksucher gemessen, integral für das gesamte Gerät

Taux de fuite <1x10<sup>-5</sup> mbar l/s (<1x10<sup>-6</sup> Pa m<sup>3</sup>/s), mesuré avec un détecteur de fuites à l'hélium, pour la totalité de l'appareil

Perdita <1x10<sup>-5</sup> mbar l/s (<1x10<sup>-6</sup> Pa m<sup>3</sup>/s) rilevata con un cercafughe per elio, integrale per l'intero apparecchio

Fugas <1x10<sup>-5</sup> mbar l/s (<1x10<sup>-6</sup> Pa m<sup>3</sup>/s) medida con detector de fugas de helio, parte integral para todo el equipo

2) Measured for argon at reference data

Gemessen für Argon bei Bezugsdaten

Mesurée pour l'argon à référence

Misurati per l'argon a riferimento

Medido para el argón a referencia

3) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) interval of 1m, at medium load, both connection sides piped

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) Abstand von 1m, bei mittlerer Belastung, beide Seiten abgeleitet

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervallo di 1m, a regime medio, con derivazione delle due parti, entrambi i lati derivati

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervallo de 1m, en media carga, derivados de ambos lados

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervallo de 1m, en media carga, derivados de ambos lados

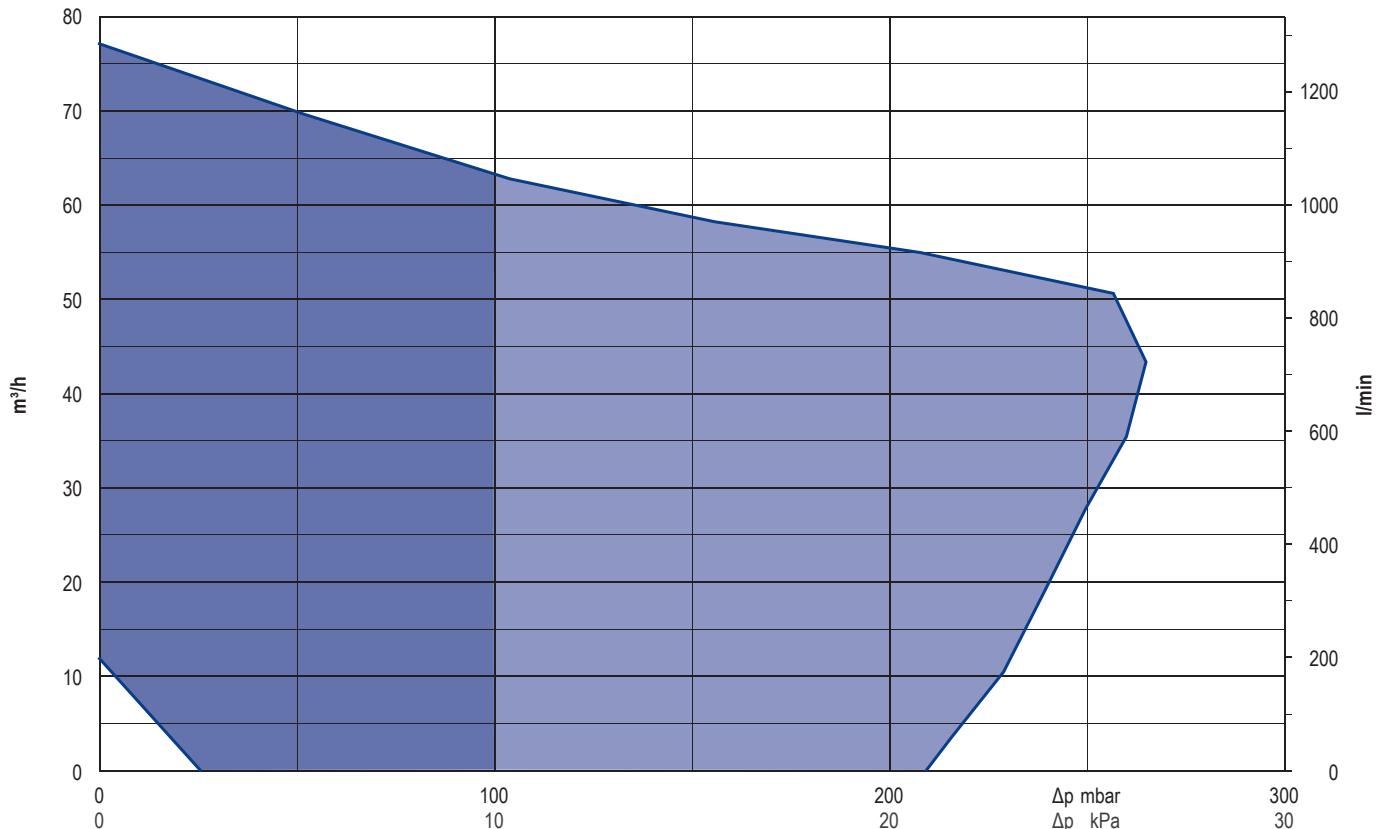
▪ Dimensions in mm

Maßangaben in mm

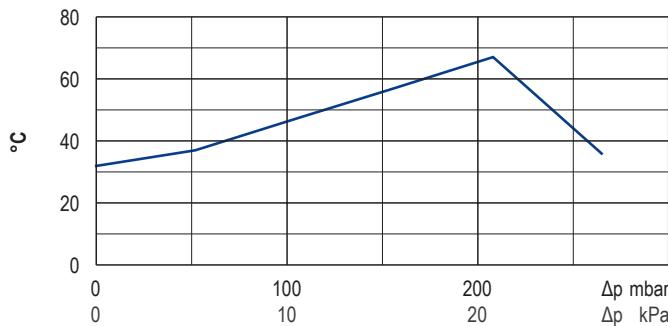
Mesures en mm

Misure in mm

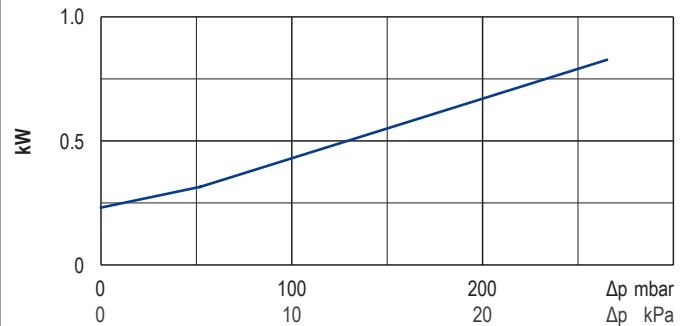
Dimensiones en mm



Discharge gas temperature • Austrittstemperatur • Température à l'échappement  
Temperatura di scarico • Temperatura de escape



Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe  
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



<ul style="list-style-type: none"> <li>Reference data</li> <li>Tolerance</li> <li>Measured for argon (deviating characteristics for other inert gases)</li> <li>Ambient temperature</li> <li>For vertical installation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bezugsdaten</li> <li>Toleranz</li> <li>Gemessen für Argon (abweichende Kennlinien für andere Inertgase)</li> <li>Umgebungstemperatur</li> <li>Bei senkrechter Aufstellung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Référence</li> <li>Tolérance</li> <li>Mesurée pour l'argon (courbes caractéristiques différentes pour autres gaz inertes)</li> <li>Température ambiante</li> <li>Pour une installation verticale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Riferimento</li> <li>Tolleranza</li> <li>Misurati per l'argon (curve caratteristiche diverse per altri gas inertii)</li> <li>Temperatura ambientale</li> <li>Per installazione verticale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Referencia</li> <li>Tolerancia</li> <li>Medido para el argón (curvas características distintas para otros gases inertes)</li> <li>La temperatura ambiente</li> <li>Para instalación vertical</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1000 mbar, 20°C ±10 %</li> <li>≤ 45°C</li> <li>max. Δp = 100 mbar</li> </ul>
---	---	--	--	--	---

i	Accessory	Zubehör	Accessoire	Accessorio	Accesorio	
	External control unit VASF50.100-1 (no. 52420500000)	Externe Bedieneinheit VASF50.100-1 (Nr. 52420500000)	Unité de contrôle externe VASF50.100-1 (n ° 52420500000)	Unità di controllo esterno VASF50.100-1 (n. 52420500000)	Unidad de control externa VASF50.100-1 (n ° 52420500000)	